

Faut-il parler l'afrikaans ? Charlize Theron juge la langue des colons d'Afrique du Sud «pas utile»

Par Le Figaro avec AFP
Publié à l'instant

Écouter cet article

00:00/02:40



L'actrice afrikaner de 47 ans, née à Benoni près de Johannesburg et désormais installée aux États-Unis, a estimé que sa langue natale n'était «pas très utile».

AUDE GUERRUCCI / REUTERS

L'actrice sud-africaine, dont c'est la langue maternelle, ne se désole pas de la «disparition» de cet idiome, employé par 12% de ses compatriotes.

L'afrikaans, langue des descendants des colons d'Afrique du Sud, aujourd'hui inutile ? Le commentaire tranché de l'actrice sud-africaine Charlize Theron a suscité de vives réactions jeudi dans le pays. Invitée du podcast SmartLess, l'actrice afrikaner de 47 ans, née à Benoni près de Johannesburg et désormais installée aux États-Unis, a estimé que sa langue natale n'était «pas très utile». «Il y a environ 44 personnes qui la parlent encore, c'est définitivement une langue en voie de disparition. Ce n'est pas une langue très utile», a-t-elle dit en riant dans l'épisode diffusé lundi. Elle raconte aussi ne pas avoir vraiment su parler anglais avant de débarquer aux États-Unis à 19 ans.

L'Afrique du Sud compte onze langues officielles pour une population de près de 60 millions. L'afrikaans est la troisième langue la plus parlée (12,2%) après le zoulou (25,6%) et le xhosa (14,8%). «Charlize Theron est peut-être une actrice exceptionnelle mais elle est mal informée s'agissant de sa langue natale», a fustigé jeudi dans un communiqué le petit parti afrikaner Freedom Front Plus, en détaillant les statistiques. «L'usage de l'afrikaans a globalement augmenté», a défendu un internaute, parmi les nombreux commentaires sur Twitter. «Vous êtes irrespectueuse des personnes parlant afrikaans et de votre famille», a posté un autre.

Trente ans après la fin de l'apartheid, la question de la langue est encore sensible en Afrique du Sud et donne régulièrement lieu à des polémiques notamment dans l'enseignement. En 2020, la décision controversée d'une des plus grandes universités du pays, University of South Africa (UNISA), d'abolir la langue des descendants des colons néerlandais, a fini par être annulée par la justice.

Lors des émeutes meurtrières de Soweto en 1976 contre le régime d'apartheid, les écoliers s'étaient à l'origine soulevés contre l'afrikaans imposé comme langue d'enseignement dans les écoles noires. «*Soyez fiers de votre langue, ne forcez pas les autres à la parler*», a tweeté un internaute. «*Merci Charlize Theron, cette langue raciste est en train de mourir*», a pour sa part commenté un Sud-Africain sur le réseau social.

Un membre du parlement issu du parti radical et majoritairement noir des Combattants pour la liberté économique (EFF), Mbuyiseni Ndlozi, a posté un message de soutien à l'actrice accompagné d'une image de film de cette dernière, lunettes noires et arme à feu en main.